

Brusel 24. října 2016
(OR. en)

13432/16

LIMITE

PV/CONS 52
RELEX 859

NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ

Předmět: **3493.** zasedání Rady Evropské unie
(zahraniční věci / **obchod**), konané v Lucemburku dne 18. října 2016

OBSAH

strana

1. Přijetí pořadu jednání 3

NELEGISLATIVNÍ ČINNOSTI

2. Komplexní hospodářská a obchodní dohoda (CETA) mezi Kanadou na jedné straně
a Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé 3
3. Jiné záležitosti 4

*

* *

1. Přijetí pořadu jednání

13242/16 OJ CONS 51 RELEX 837

Rada přijala výše uvedený pořad jednání.

NELEGISLATIVNÍ ČINNOSTI

2. Komplexní hospodářská a obchodní dohoda (CETA) mezi Kanadou na jedné straně a Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé

- **rozhodnutí o podpisu**
 - = přijetí
- **rozhodnutí o prozatímním provádění**
 - = přijetí
- **rozhodnutí o uzavření**
 - = žádost o souhlas Evropského parlamentu
13239/16 WTO 288 SERVICES 25 FDI 21 CDN 21
12865/1/16 REV 1 WTO 275 SERVICES 24 FDI 20 CDN 19
10972/16 WTO 194 SERVICES 19 FDI 15 CDN 11
+ COR 1 (sl)
10973/16 WTO 195 SERVICES 20 FDI 16 CDN 12
+ ADD 1 to ADD 15
+ ADD 3 COR 1 (sl)
+ ADD 8 COR 1 (es)
10974/16 WTO 196 SERVICES 21 FDI 17 CDN 13
+ COR 1 (lt)
+ COR 2 (fi)
10975/16 WTO 197 SERVICES 22 FDI 18 CDN 14
+ COR 1 (sl)

Rada vyhodnotila situaci v souvislosti s komplexní hospodářskou a obchodní dohodou s Kanadou (CETA) a jednala o dalším postupu.

Naprostá většina ministrů vyjádřila této dohodě podporu. Jeden členský stát uvedl, že před dokončením jeho ústavního procesu jsou nezbytná vysvětlení týkající se věcného obsahu, a Bulharsko a Rumunsko svůj souhlas podmínily potvrzením ze strany Kanady, pokud jde o reciprocitu v otázce víz.

S cílem vyřešit zbývající problematické otázky Rada rovněž projednala a schválila řadu dalších prohlášení, která mají být vložena do zápisu z jednání Rady při přijímání balíčku návrhů CETA, ve znění uvedeném na stranách 9 a 10 dokumentu 13463/16.

V této souvislosti poskytla právní služba Rady následující vysvětlení týkající se prohlášení Rady v souvislosti s ukončením prozatímního provádění dohody CETA (viz strana 10 dokumentu 13463/16):

„Právní služba Rady potvrdila, že pojem „jiné ústavní procesy“ odkazuje na veškeré jiné procesy než přezkum ústavními soudy, které jsou stanoveny v ústavách členských států a které jim mají umožnit vyjádřit jejich souhlas s tím, aby byly dohodou vázány. Tento pojem tak nezbytně zahrnuje i schválení parlamentem, pokud jej před ratifikací vyžadují ústavní pravidla členského státu.“

Předsednictví na závěr uvedlo, že po zasedání Evropské rady by Rada mohla být schopna balíček návrhů CETA okamžitě přijmout písemným postupem. Oddělení pro dohody by následně ohledně podpisu kontaktovalo jednotlivě členské státy.

3. **Jiné záležitosti**

V tomto bodě nebyly k projednání navrženy žádné otázky.
